

Accu-Chek DiaPort fixation disc

REF 05962501001

100 cm

REF 06687229001

Accu-Chek DiaPort infusion set

REF 05962544001

70 cm

occlusion alarms or if your blood glucose levels increase unexpectedly. Consult your healthcare team immediately if there are repeated

- **Catheter:**
- **Membrane:** Every 6 months
- **Fixation disc:** Every 6 days (at least)
- **Infusion set:** Every 6 days (at least)

#### Maintenance intervals of the Accu-Chek DiaPort system:

The **Accu-Chek DiaPort system** is intended for use with a compatible Accu-Chek insulin pump. Use only short-acting regular human insulin.

MD

## ACCU-CHEK® DiaPort

EN

### Implant Card



ACCU-CHEK®

**Device name:** Accu-Chek DiaPort  
Port body with catheter and membrane

**Device type:** Percutaneous port system for continuous intraperitoneal insulin infusion (CIPII)

**Manufacturer:** Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany

**Manufacturer website:** [www.accu-check.com](http://www.accu-check.com)

**Patient name:** .....

**Date of implantation (DD/MM/YYYY):** -- / -- / --

**In case of an emergency, please inform:**

**Healthcare institution (that performed the implantation):** .....

**Healthcare professional name:** .....

**Healthcare professional phone number:** .....

**Apply stickers below:**

Implantation Set



Membrane Replacement Set



Catheter Replacement Set



ACCU-CHEK und DIAPORT sind Marken von Roche. © 2020 Roche Diabetes Care

Accu-Chek DiaPort Fixationsscheibe REF 05962501001  
100 cm REF 06687229001  
Accu-Chek DiaPort Infusionsset 70 cm REF 05962544001

- **Infusionsset:** Alle 6 Tage (mindestens)
  - **Fixationsscheibe:** Alle 6 Tage (mindestens)
  - **Membran:** Alle 6 Monate
  - **Katheter:** Setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Arzt oder Diabetesberater in Verbindung, wenn wiederholt Verstopfungsalarmlaute auftreten oder Ihr Blutzuckerspiegel unerwartet ansteigt.
- Wechsel der Accu-Chek DiaPort Systemkomponenten:**

Humaninsulin.

**Das Accu-Chek DiaPort System** ist für die Verwendung mit einer kompatiblen Accu-Chek Insulinpumpe vorgesehen. Verwenden Sie nur kurz wirkendes

MD

## ACCU-CHEK® DiaPort

DE

Implantationskarte



ACCU-CHEK®

**Gerätename:** Accu-Check DiaPort

Portkörper mit Katheter und Membran

**Gerätetyp:** Perkutanes Portsystem für kontinuierliche intraperitoneale Insulininfusion (CIPII)

**Hersteller:** Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany

**Webseite des Herstellers:** [www.accu-check.com](http://www.accu-check.com)

**Patientenname:** .....

**Implantationsdatum (TT/MM/JJJJ):** \_ / \_ / \_ \_

In Notfällen kontaktieren Sie bitte:

**Name der Arztpraxis** (in welcher die Implantation durchgeführt wurde): .....

**Name des Arztes:** .....

**Telefonnummer des Arztes:** .....

Implantationsset



Membranwechsel-Set



Katheterwechsel-Set



**Kleben Sie die Aufkleber hierunter auf:**

Disque de fixation Accu-Chek DiaPort

REF 05962501001

100 cm

REF 06687229001

70 cm

REF 05962544001

Dispositif de perfusion Accu-Chek DiaPort

de manière inattendue.

immédiatement si des alarmes d'occlusion se produisent de manière répétée ou si vos niveaux de glycémie augmentent

Consultez l'équipe médicale chargée de votre suivi

• Cathéter :

• Membrane :

• Disque de fixation :

Tous les 6 mois

Tous les 6 jours (au minimum)

Tous les 6 jours (au minimum)

Intervalle d'entretien du système Accu-Chek DiaPort :

ordinaire à action rapide.

**Le système Accu-Chek DiaPort** est conçu pour être utilisé avec une pompe à insuline Accu-Chek compatible. Utilisez uniquement de l'insuline humaine

MD

## ACCU-CHEK® DiaPort

FR

Carte de porteur  
d'implant



ACCU-CHEK®

**Nom du dispositif** : Accu-Chek DiaPort

Corps de la voie pour l'accès péritonéal avec cathéter et membrane

**Type de dispositif** : Chambre péritonéale percutanée destinée à la perfusion intrapéritonéale continue d'insuline (CPII)

**Fabricant** : Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany

**Site Web du fabricant** : [www.accu-check.com](http://www.accu-check.com)

**Nom du patient** : .....

**Date d'implantation (JJ/MM/AAAA)** : \_ / \_ / \_ \_

Toute situation d'urgence est à signaler à :

**Etablissement de santé** (ayant réalisé l'implantation) : .....

**Nom du professionnel de santé** : .....

**Numéro de téléphone du professionnel de santé** : .....

Set d'implantation



Set de remplacement de la membrane



Set de remplacement du cathéter



Coller les étiquettes ci-dessous :

ACCU-CHEK e DIAPORT sono marchi di Roche. © 2020 Roche Diabetes Care

Disco di fissaggio Accu-Chek DiaPort REF 05962501001

100 cm REF 06687229001

Set d'infusione Accu-Chek DiaPort 70 cm REF 05962544001

- **Set d'infusione:** Ogni 6 giorni (almeno)
  - **Disco di fissaggio:** Ogni 6 giorni (almeno)
  - **Membrana:** Ogni 6 mesi
  - **Catetere:** Consultare immediatamente il team diabetologico se si verificano ripetuti avvisi di occlusione o il livello glicemico aumenta in modo imprevisto.
- Intervalli di manutenzione del sistema Accu-Chek DiaPort:**

regolare ad azione breve.

**Il sistema Accu-Chek DiaPort** è indicato per l'uso con un microinfusore per insulina Accu-Chek compatibile. Utilizzare esclusivamente insulina umana

MD

## ACCU-CHEK® DiaPort

IT

Tessera per il  
portatore di impianto



ACCU-CHEK®

**Nome del dispositivo:** Accu-Chek DiaPort

Corpo della porta con catetere e membrana

**Tipologia di dispositivo:** Sistema della porta di accesso percutaneo per l'infusione intraperitoneale continua di insulina (CPII)

**Fabbricante:** Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany

**Sito web del fabbricante:** [www.accu-chek.com](http://www.accu-chek.com)

**Nome del paziente:** .....

**Data dell'impianto (GG/MM/AAAA) - - / - - / - - - -**

**In caso di emergenza, si prega di informare:**

**Struttura sanitaria (che ha eseguito l'impianto):** .....

**Nome del medico curante:** .....

**Numero di telefono del medico curante:** .....

Set di impianto



Set di sostituzione della membrana



Set di sostituzione del catetere



**Applicare gli adesivi di seguito:**

00048011047/E

Versione aggiornata: 2020-08

T1804-B



Infusieset Accu-Chek DiaPort 70 cm REF 05962544001  
Fixatieschijf Accu-Chek DiaPort 100 cm REF 06687229001  
REF 05962501001

- Katheter: neem onmiddellijk contact op met uw zorgverlener, als er herhaalde waarschuwingen voor een verstopping worden afgegeven of als uw bloedglucosespiegel onverwachts oploopt.
  - Membraan: elke 6 maanden
  - Fixatieschijf: (ten minste) elke 6 dagen
  - Infusieset: (ten minste) elke 6 dagen
- Onderhoud van het Accu-Chek DiaPort-systeem:

Het Accu-Chek DiaPort-systeem is bedoeld voor gebruik met een compatibele Accu-Chek-insulinepomp. Gebruik uitsluitend kortwerkende humane insuline.

MD

## ACCU-CHEK® DiaPort

NL

Implantaatkaart



ACCU-CHEK®

**Naam van het hulpmiddel:** Accu-Chek DiaPort  
behuizing van de infusiepoort met katheter en membraan

**Type hulpmiddel:** percutaan infusiepoortstelsysteem voor continue intraperitoneale infusie van  
insuline (CPII)

**Fabrikant:** Roche Diabetes Care GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, Germany

**Website van de fabrikant:** [www.accu-check.com](http://www.accu-check.com)

**Naam van de patiënt:** .....

**Datum van implantatie (DD/MM/JJJJ):** -- / -- / --

**In noodgevallen waarschuwen, a.u.b.:**

**Zorginstelling** (die de implantatie heeft uitgevoerd): .....

**Naam van de zorgverlener:** .....

**Telefoonnummer van de zorgverlener:** .....

**Breng de stickers hieronder aan:**

Implantatieset



Membraanvervangingsset



Kathetervervangingsset

